2024日本東京農業資材展–臺灣館

**參展作業規範**

主辦單位：農業部

執行單位：財團法人農業科技研究院

113年7月

**目　　錄**

[一、 展覽簡介 1](#_Toc143178039)

[二、 展館資訊 1](#_Toc143178040)

[三、 參展內容 2](#_Toc143178041)

[四、 參展費用 2](#_Toc143178042)

[五、 徵展對象 2](#_Toc143178043)

[六、 報名方式 2](#_Toc143178044)

[七、 報名應備資料 3](#_Toc143178045)

[八、 遴選方式 3](#_Toc143178046)

[九、 遴選結果 4](#_Toc143178047)

[十、 其他參展注意事項 5](#_Toc143178048)

[十一、 聯絡窗口 5](#_Toc143178049)

附件1、[遴選申請文件封面 6](#_Toc143178050)

附件2、[遴選報名表 7](#_Toc143178051)

附件3、[行銷企劃書 10](#_Toc143178052)

附件4、[遴選同意書 12](#_Toc143178053)

附件5、[保證金帳務資訊表 13](#_Toc143178054)

1. **展覽簡介**

「J-AGRI（日本農畜博覽會，前為AGRI WEEK）」為日本最頂尖專業的國際農業資材、設施及技術貿易展覽，被視為進入日本農業市場重要管道，亦是國際高度關注的專業展會，包含J-AGRI SUPPLY、J-AGRI TECH、J-AGRI LIVESTOCK、J-AGRI PROCESS及J-AGRI GREEN等5個展覽，其中農業資材展（J- AGRI SUPPLY）為符合我國參展產業目標設定之展覽。

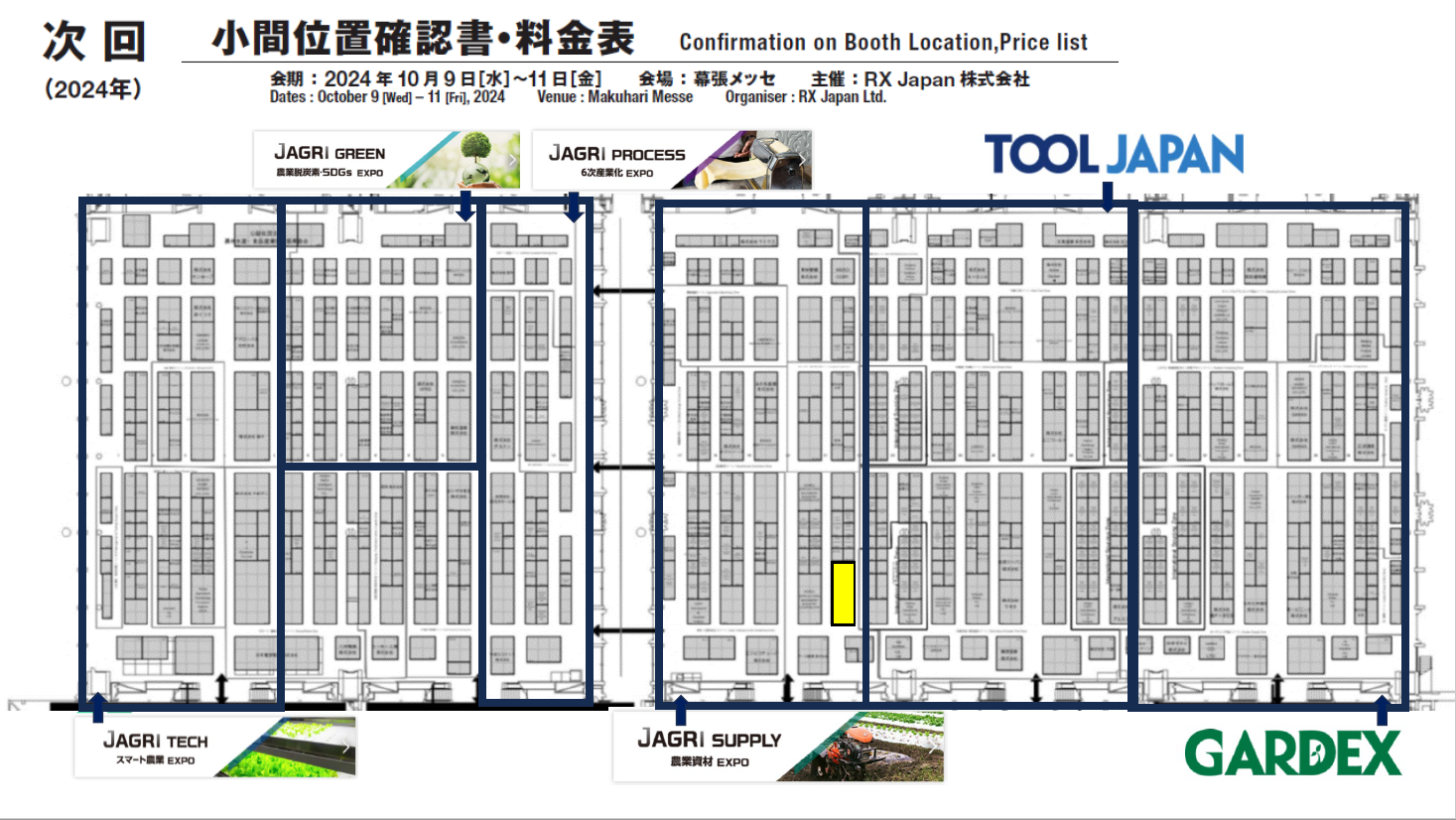
農業部自103年起即邀集業者共同於本展會設置「臺灣館」，展現我國農業科技產業化具體成果，強化臺灣農業資材產業國際優質形象，並有效推廣我國農業技術與資材。累計至112年已帶領50家次業者參展，並完成45家經銷/代理商簽定，促進投增資金額達3,850萬元，增加營業額近4,000萬元；112年第8度整合6家業者前往參展，3天展期至展位詢問的來客數達610家次，協助完成現場商洽140場次，後續有意願代理或經銷買家達40家次，洽談原物料合作買家26家次，預期展後可促成商機估計為新臺幣1,200萬元，參展業者對實質拓展國際通路深具信心。

1. **展館資訊**

展館名稱：2024日本東京農業資材展–臺灣館

展覽日期：113年10月9日（三）至10月11日（五）

展覽地點：日本千葉幕張國際展覽館（Makuhari Messe）



1. **參展內容**
2. 優質展館設計裝潢，使參觀者對臺灣農業建立良好第一印象。
3. 精美文宣及宣傳品製作，包含所有參展業者資訊的臺灣館簡介。
4. 透過大會管道強化曝光機會，提供參觀者及參展業者互動交流及媒合商洽多元管道。
5. 展前參訪日本商社或資材通路，協助參展業者了解日本市場資訊，包含進口農業資材之作業及相關細節，建立良好海外關係與鏈結。
6. 邀請參展業者透過展後交流分享參展心得及建議，作為後續精進農企業國際行銷鏈結之參考。
7. **參展費用**
8. **保證金：新臺幣30,000元**，報名前即須繳交，保證金於確定未錄取或展覽結束確認無重大違規情事後，於2週內辦理無息返還。匯款帳戶資訊如下，請於匯款時備註公司名稱。

銀行：合作金庫銀行頭份分行006

帳號：0190-717059011

戶名：財團法人農業科技研究院

1. **分攤費：新臺幣147,000元（含稅）**，接獲錄取通知後繳交，分攤費包含攤位使用、攤位設計與裝潢、參展業者入場證、企業參訪、日本團體交通接駁（機場至飯店及飯店至企業參訪團體行程接駁）、臺灣館文宣製作等費用。
2. **其他：**參展人員機票、住宿、公司專屬展品、宣傳物及展品運輸、臨時（翻譯）人員聘用等費用由參展業者自行負擔。
3. **徵展對象**

凡中華民國合法立案且符合[日本東京農業資材展展出範疇](https://www.jagri-global.jp/hub/ja-jp/about/agrisupply.html)之科技農企業皆可報名。

1. **報名方式**

採電子方式收件，請填妥報名資料（附件1~5）（可至農科院網站「展覽」專區下載<https://www.atri.org.tw/exhibition_news>），於113年8月16日（五）前將報名資料電子檔寄至[1072106@mail.atri.org.tw](mailto:1072106@mail.atri.org.tw)，主旨請註明「參選**2024日本東京農業資材展–臺灣館\_公司名稱**」，報名成功將以電子郵件通知報名手續完成，如未收到通知，請電洽本案聯絡窗口詢問。

1. **報名應備資料**

| 項目 | 必繳 | 選繳 | 文件名稱 | 說　　明 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | ● |  | 遴選申請文件封面 | 詳參附件1，須完成用印。 |
| 2 | ● |  | 遴選報名表 | 詳參附件2。 |
| 3 | ● |  | 行銷企劃書 | 詳參附件3。 |
| 4 | ● |  | 遴選同意書 | 詳參附件4，須完成用印。 |
| 5 | ● |  | 保證金匯款資訊 | 詳參附件5。 |
| 6 |  | ● | 遴選加分證明文件 | 依規劃申請之加分項目提出對應證明文件：  (1)農業創新育成中心進駐契約。  (2)農業科技園區進駐契約。  (3)農業部研發成果技術移轉契約。  (4)農業部合作研發成果商品開發相關資料。  (5)外銷實績相關資料。  (6)參與農業部相關國際展覽展出資料。 |

註：與農業部及所屬機關/構簽訂之契約及合作項目等同於與農業部相關項目之證明文件。

1. **遴選方式**
2. **遴選小組：**由農業部及相關專家代表組成遴選小組，設置3-5位委員。
3. **遴選流程：**
4. 文件審查：由執行單位進行報名文件審查，資格不符者將不受理報名；缺件者將通知補正，通知後3日內未補正者視為資格不符。
5. 決選作業：由遴選小組召開審查會議，就參選業者提出之書面資料依下列評分項目進行評選，並以總分排序擇定正取及備取名單。
6. **評分項目：**

| **評分項目** | **內容說明** | **評分配比** |
| --- | --- | --- |
| 產品  競爭力 | 參選業者之產品或技術項目特色、競爭優勢、創新性與可行性之說明 | 30% |
| 參展行銷規劃 | 1. 參展預期目標：商洽次數、訂單數、提升營業金額、國內外拓點或代理家數等目標設定。 2. 參展行銷策略：展前、展期與展後是否完整規劃行銷計畫（如E-DM發送、商務邀請、新聞廣宣等）。 | 40% |
| 國際市場拓展能力 | 1. 參選業者對市場現況之瞭解。 2. 參選業者是否進行完善市場調查，且有組織性、有計畫性的積極拓展國際市場。 | 20% |
| 經營管理情形 | 參選業者之經營管理及財務情況，是否能持續提升產品或技術發展。 | 10% |
| 合　　計 | | 100% |
| 加分項目 | **符合下列條件者，具加分資格，最高總分加5分。**   1. 與農業部（含轄下所屬機關/構）具下列合作關係者： 2. 進駐農業創新育成中心之業者（含畢業業者），加計2分。 3. 目前進駐農業科技園區之業者，加計2分。 4. 辦理技術移轉之業者，加計1分。 5. 合作開發之研發成果已商品化上市之業者，加計1分。 6. 具國際行銷相關實務經驗者： 7. 具外銷實績者，加計1分。 8. 曾參加農業部相關國際展覽之業者，加計2分。 | |

1. 若徵展名額由備取業者遞補後尚不足額，執行單位得辦理二次徵展，並以書面審查方式決定遞補業者。
2. **遴選結果**
3. **公布時間：**113年8月30日（五）前或決選會後次日。
4. **公布方式：**於農科院網站公布並個別通知入選業者。
5. **確認參展方式：**正取業者應於接獲通知後1週內繳交分攤費，並由農科院開立發票以資證明；未於規定時間內繳費視同棄權，由備取業者遞補。
6. **其他參展注意事項**
7. 參展業者應配合執行單位提出之參展規範，須出席本活動相關會議與參訪，展覽期間須有專人在現場解說及推廣，並完整填寫參展效益調查問卷，俾利執行單位統計策展成果，評估展覽效益。
8. 執行單位得運用參展業者繳交之圖片及說明文字等資料，作為展覽、宣傳、推廣、報導、出版等非營利推廣之用。
9. 參展業者須於展後2年配合執行單位進行成效追蹤，每季1次共8次。
10. 如遇下列天災或事變等不可抗力之因素以致展覽取消，扣除必要支出後，經農科院通知辦理分攤費賸餘款返還事宜。
11. 我國或外國政府之行為。
12. 依傳染病防治法發生傳染病且足以影響活動舉辦。
13. 其他經機關認定確屬不可抗力或不可歸責於農科院及業者之事件。
14. 入選業者因故不參與展出，須以書面告知，已繳交之保證金及分攤費將予沒入不予返還。
15. 參展業者之展品、出版品及所提供之產品圖文，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權或其他智慧財產權，如涉及仿冒事宜，由業者自行負擔所有責任，並支付衍生之訴訟仲裁等費用。
16. 參展業者如有重大違規事項，或提供不實之陳述與資料時，執行單位得取消業者參展資格並沒入保證金，同時保留相關之法律追訴權。
17. 凡參加本活動者，視同同意本活動相關規定；其他未盡事宜，執行單位保留修訂辦法之權利。
18. **聯絡窗口**

財團法人農業科技研究院 產業發展中心國際事務組

王畇涵助理研究員 電話：03-5185086 / E-mail：[1072106@mail.atri.org.tw](mailto:1072106@mail.atri.org.tw)

姚宣宇助理研究員 電話：03-5185229 / E-mail：[1122103@mail.atri.org.tw](mailto:1122103@mail.atri.org.tw)

**「2024日本東京農業資材展–臺灣館」遴選申請文件封面**

附件1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **申請單位** |  | | |
| **展務聯絡人** |  | **職稱** |  |
| **聯絡電話** |  | **手機** |  |
| **電子信箱** |  | | |
| * **報名資料收件****E-mail：1072106@mail.atri.org.tw，E-Mail申請文件前請逐項確認下列資料是否齊備，檢核完畢請在**□**內打「**✓**」。** | | | **資格審查紀錄 （以下由執行單位填寫）** |
| **必備**文件 | | 檢核確認 | 收件編號：  收件時間：113年 月 日 |
| 附件1、遴選申請文件封面（須用印） | |  |
| 附件2、遴選報名表 | |  |
| 附件3、行銷企劃書 | |  | **資料檢核**  □齊全  □補正資料：  □資格不符 |
| 附件4、遴選同意書（須用印） | |  |
| 附件5、保證金帳務資訊表（完成匯款並貼附匯款證明） | |  |
| 選繳文件（遴選加分證明） | | 檢核確認 | **補正紀錄**  □通知補正  （113年　月　　日）  □通過審核  （113年　月　　日）  □駁回申請，原因：  □未於期限內補正資料  □補正後資料仍不齊全 |
| (1)農業創新育成中心進駐契約 | |  |
| (2)農業科技園區進駐契約 | |  |
| (3)農業部研發成果技術移轉契約。 | |  |
| (4)農業部合作研發成果商品開發相關資料。 | |  |
| (5)外銷實績相關資料 | |  |
| (6)參與農業部相關國際展覽展出資料 | |  | **執行單位備註欄** |
| **參選業者用印** | | | **負責人簽章** |
|  | | |  |

註1、請於113年8月16日（五）前將報名完整資料電子檔寄至**1072106@mail.atri.org.tw**，  
**主旨請註明「參選2024日本東京農業資材展–臺灣館\_公司名稱」**，報名成功將以電子郵件通知報名手續完成，如未收到通知，請主動電洽本案聯絡窗口詢問。

註2、報名資料僅作為「2024日本東京農業資材展–臺灣館」遴選審查使用，其中涉及業務機密部分，  
將予審慎保密不會外流。

**「2024日本東京農業資材展－臺灣館」遴選報名表**

附件2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **公司名稱** | 中文：  英文：  日文： | **統一編號** |  |
| **公司地址** | 中文：請填寫郵遞區號＋地址  英文：  日文： | | |
| **展務聯絡人** | 中文：  英文：  日文： | **職稱** | 中文：  英文：  日文： |
| **公司電話** |  | **手機** |  |
| **E - mail** |  | | |
| **產業類別**  （**可複選**） | 農業　 林業　 水產　 畜產 | | |
| **展品性質**  （**可複選**）  **詳細展品資訊，請於「參展項目」欄提供。** | 農業機械 園藝設施 肥料和土壤改良資材 包裝及物流  省工機具及裝置 □野生動物危害防制  其他：請說明 | | |
| **經營型態** | 股份有限公司有限公司　上市　興櫃  國外上市　　 其他：請說明 | | |
| **經營概況** | 1. 成立時間： 請填寫西元 年 2. 員工人數： 請填寫阿拉伯數字 人 3. 資 本 額： 新臺幣 請填寫阿拉伯數字 萬元 4. 年營業額： 新臺幣 請填寫阿拉伯數字 萬元 | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **優先加分資格** （提出加分資格者，請於寄送報名資料時併附證明文件。） | |
| **進駐農業創新育成中心（含畢業業者）**  中心名稱：請選擇單位名稱。  育成項目：請說明  進駐年度：請填寫西元 年  畢業年度：請填寫西元 年 | **進駐農業科技園區**  進駐年度： 請填寫西元 年 |
| **農業部研發成果技術移轉**  技術移轉單位：請說明  技術名稱：請說明  合約期限：請填寫西元 年～請填寫西元 年 | |
| **合作開發之研發成果已完成商品化上市**  計畫執行起迄年度： 請填寫西元 年～ 請填寫西元 年。  計畫類型：請說明產學、產輔、計畫業科等  產品類型：請說明 | |
| **具外銷實績**  公司產品或技術：請說明  外銷國家：請說明  外銷比例：佔公司年營業額 請填寫阿拉伯數字 % | |
| **曾參與農業部於下述展會中設置之展館展出（請圈選參與的展覽與年份）**   | **展覽名稱** | **2014** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **2021** | **2022** | **2023** | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **日本東京農業資材展《臺灣館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **VIV Asia《臺灣館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **Pet Fair Asia《臺灣館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **VIETSTOCK EXPO&FORUM 《臺灣館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **BIO北美生技展 《臺灣館農業生技參展》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **Taiwan Expo**  **《臺灣形象展農業館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **亞太區農業技術展覽暨會議 《臺灣館》** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | **其他：請說明** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **其他附件** | | | | | | |
| **專利取得**  請填寫專利名稱、證號，並檢附影本 | | | | | **產品認證與登記證取得情形**  若尚處驗證階段，請檢附說明 | |
| 1 | 專利名稱 | |  | |
| 專利證號 | |  | |
| 2 | 專利名稱 | |  | |
| 專利證號 | |  | |
| 3 | 專利名稱 | |  | |
| 專利證號 | |  | |
| 4 | 專利名稱 | |  | |
| 專利證號 | |  | |
| **如有多項，歡迎自行增加欄位。** | | | | |
| **參展項目** | | | | | | |
| **產品或技術名稱** | | | | **產品或技術特色與優勢（請條列說明）** | | **照片** |
| 1 | | 中文：  英文：  日文： | | 中文：  英文：  日文： | |  |
| 2 | | 中文：  英文：  日文： | | 中文：  英文：  日文： | |  |
| 3 | | 中文：  英文：  日文： | | 中文：  英文：  日文： | |  |

附件3

**「2024日本東京農業資材展－臺灣館」行銷企劃書**

|  |  |
| --- | --- |
| 公司名稱 |  |
| 公司介紹  與願景 |  |
| 參展目的 | （下列為舉例參考，另可依貴公司參展目的自行填寫）  企業形象/知名度推廣  新技術/產品推廣  市場測試/調查  通路佈建/尋找代理商  其他：請說明 |
| 產品競爭力（30%） | 請描述貴公司本次參展之產品（或技術）之項目特色、創新性與可行性之說明。 |
| 參展行銷規劃  （40%） | 1. **參展目標**   （下列為舉例參考，亦可依貴公司參展目標自行填寫，建議量化說明）  洽談買主數：＿＿ 家  洽談合作（代理／投資／委託生產）家數：＿＿ 家  訂單  筆數＿＿筆／ 新臺幣＿＿＿＿萬元  其他：請說明 |
| 1. **行銷策略**   （請具體說明參選業者將如何達成參展目標，展前、展期與展後是否善加規劃利用大會提供之工具，例如：線上媒合或資訊發布等，或自行安排行銷計畫，例如E-DM發送、商務邀請、新聞廣宣等。） |
| 國際市場拓展能力  （20%） | （參選業者是否進行完善市場調查，具有組織性、有計劃性的積極拓展國際市場。） |
| 經營管理情形  （10%） | （參選業者之經營管理及財務狀況，是否能持續提升產品或技術發展。） |

附件3

**「2024日本東京農業資材展－臺灣館」遴選同意書**

附件4

（公司名稱）（以下簡稱本公司）報名參加貴單位所主辦「**2024日本東京農業資材展–臺灣館**」遴選活動，對於下列事項均已確實知悉並且同意遵守。若有因違反下列規定，而衍生相關法律責任時，由本公司全權負責：

1. 本公司保證所有文件所書寫之內容及各項資料均屬實，並同意供執行單位評選使用。
2. 本公司保證展出項目無侵犯他人的智慧財產權或其他權益。
3. 本公司同意執行單位對於參選單位所提供之所有資料，無論錄取與否概不退件。
4. 本公司同意配合執行單位參展相關規範，全程參與展覽活動，若重大違反參展規範，執行單位得沒收保證金，並列入紀錄。
5. 本公司同意配合參與執行單位後續相關推廣事宜，執行單位並得使用申請之相關資料，作為廣宣表揚用途。
6. 本單位同意配合執行單位之問卷調查，作為本次參展紀錄及日後相關展覽辦理參考。
7. 本公司同意若經查證有違反上揭遴選相關規定，或提供不實之陳述與資料時，執行單位得取消所有補助措施及沒收保證金，並保留相關之法律追訴權利。
8. 本公司同意錄取後放棄參展，執行單位得沒收保證金。
9. 本公司保證以報名表上書明之公司名稱及參展項目參展，若以不同公司名稱或非報名品項展出，執行單位得要求現場下架，並列入紀錄。
10. 本公司保證本次展出內容及文宣用語將遵守相關管理法規規定。
11. 本公司同意接受執行單位及其指定執行單位持續進行參展效益追蹤2年8次，並於不違背營業秘密情形下，配合提供相關參展效益資訊。

　此致

財團法人農業科技研究院

立書人：○○○公司

代表人：

地 址：

統一編號：

公司大小章

二○二四年七月三十一日

**「2024日本東京農業資材展－臺灣館」保證金帳務資訊表**

附件5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **公司名稱** |  | **統一編號** |  |
| **保證金**  **匯出資訊**  **（$30,000）** | **支付日期** | **《請貼付保證金匯款憑證影本》** | |
| **113年\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日** |
| **銀行名稱** |
|  |
| **帳號後5碼** |
|  |
| **保證金返還** \*活動結束或未錄取，保證金款項將存入貴公司指定金融機構帳戶。 | | | |
| **帳務聯絡人** |  | **職稱** |  |
| **電話** |  | **E - mail** |  |
| **公司地址**  （收據寄送處） | 請填寫郵遞區號＋地址 | | |
| **戶名**  （須為公司帳戶） |  | | |
| **金融機構代號**  （7碼含分行代碼） |  | **金融機構**  **名稱**  （含分行名） |  |
| **帳號** |  | | |
| **《請貼付貴公司指定金融機構帳戶存摺影本》** | | | |